آذربایجان دموقرات فرقه‌سی مرکزی قومیته‌سینین
اورقانی

نمره ۴۳ (۳۴۳) ایکنجی دوره

بوروزنامه هیئت تحریره واسطه‌سیله
اداره اولونور

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی
مرکزی قومیته بناسیندا

آذربایجان

۱شنبه ۲۱ مهر ۱۳۲۵

تك نمره ۱۰ شاهی

آبونه	ایللیك	۱۲۰	ریال
۶	آیلیغی	۶۵	»
۳	»	۳۵	»
۱	»	۱۲	»

نماینده‌لریمیز گلیرلر

انتخابات باشلانیر

فرقه‌لرین ائتلافی انجام تاپاجاقدر

طهراندان گلن خبرلره گوره نماینده‌لریمیز ایله مرکزی حکومت آراسیندا گئده‌ن دانیشیقلار و موافقت‌نامه بوگون- سحره قورتاریر. اوزون مدت ایدی که خلقیمیز و بوتون ایران ملتی بو دانیشیقلارین نتیجه‌سین گوزله‌ییردی. آذربایجان نماینده‌لرینین دانیشیقلاری خلقیمزین تقریبا مهم ایسته‌کلرینین حیاته کئچمه‌سیله قورتارمیشدر. انتخاباتین فرمانی صادر اولونوب و ایندی اونون تاخیرینه داها هئچ بیر مانع یوخدر، بونا گوره‌ده انتخابات تئزلیکله باشلاناجاقدر. بیز انتخابات باره‌سینده ئوز نظریمیزی یازیب اظهار ایتمیشیك. انتخابات گرەك بوتون یئرلرده دموقراسی اصولی اوزرینده عادلانه بیر شکل‌ایله عمله گلسین، ایران ملتی، ایندی ایرانین استقلال و آزادلیغی اوغروندا اساسلی و محکم قدملر گوتورملی اولدیغیندان ۱۵ نجی دوره‌نین سئچگی‌سینه چوق امیدوار چیلیقلا باخیر. انتخابات آزاد شرائطده باشلانمالی و خلقین عمومی رأیینه قویولمالی‌در. قطعی صورتده انتخابات مرتجعلرین فعالیتی ایله‌ده‌راست گله‌جکدر. مرتجع‌لرین خائنانه نیت لرینین قارشی سینی آلماق ایچون آزادیخواهلار ئوز بیرلیك‌لرین اورتامالی و بوواسطه‌ایله اونلارین طمع دیشلرینی سیندیرمالی‌درلار.

آزادیخواهلار بو موضوعی آیدینجاسینا دوشوندوکلریندن ایندی ائتلاف ایچون حاضرلیق آپاریرلار. بونا گوره‌ده بیزقاباقجادان یازدیغیمیز کیمی ائتلاف مسئله‌سینه چوق اهمیت وئریریك. چونکه ائتلاف ایندیکی شرطلرین ایجاباتیندان سایلیر. ائتلاف واسطه‌سیله بیز ملتین حقیقی نماینده‌لرینی پارلمانا گوندریب و ارتجاعین قارشی‌سیندا سارسیلماز بیرجبهه یاراتماق امکانین الده ائده بیله‌جه‌ییك.

فرقه‌لرین ائتلافی، فرقه باشچیلارینین حسن نیتی و متقابل ایتام لاری واسطه سیله چوق آسان شرائطده وجوده گله‌جکدر.

بیز امینیك که آزادیخواهلارین قارشی‌سیندا ائتلاف ایتمك ایچون هئچ بیر مانع اولمادیغیندان بوائتلاف ایران ملتی‌نین منافعینی و ایرانین استقلالین حفظ ایتمك نقطه نظریندجه ان مهم مسئله‌لردندر.

بوندان صونرا بیز قارشی میزدا دوران باشقا وظیفه‌لریمیزی یئرینه یئتیرملی‌ییك، مرکزی حکومت ایله‌رابطه‌میز چوق عادی و رضایتلی بیر شکل آلمیشدر و نماینده‌لریمیز بو تئزلیکده گله‌جکلر.

انتخاباتین باشلانماسی و موافقت‌نامه‌نین امضالانماسی تکجه آذربایجان خلقی‌نین ده‌ییل- بوتون ایران خلقلرینین بویوك موفقیت‌لریندن سایلیر.

آذربایجان اونیورسیته‌سینده

دونن مهرآیینین ۲۰ سینده ساعت ٤ یاریم گون‌اورتادان صونرا آذربایجان اونیورسیته‌سینین تدریسه باشلاماسی مناسبتیله اونیورسیته سالونیندا طنطنه‌لی بیر ییغینجاق تشکیل اولموش ایدی. آقای دکتر جهانشاهلو اونیورسیته‌نین آچیلیشی باره‌سینده دانیشدی. آقای دکتر جهانشاهلودان صونرا آقای پیشه‌وری بیر قیسا نطق ایتدیلر. و صونرا آقای درفشی یازدیغی شعری اوخودی، گلن نمره‌میزده جریانی و آقای پیشه‌ورینین نطقین درج ائده‌جه‌ییك.

پیکریه باغیندا

جمعه گونی ۱۹-۷-۲۵ ده ساعت ٥ گون اورتادان صونرا تبریز شهرینین سو لوله کشلیگینین باش مخزنینین بناسینین باشلانماسی مناسبتیله تبریز بلدیه سی طرفیندن مرکزی قومیته عضولاری واداره رئیسلری و عضولریندن پیکریه باغنا دعوت اولمیش‌ایدی.

بلدیه رئیسی آقای رحیمی صحی نقطه نظردن سو لوله کشلیگینین منافعی باره‌سینده دانیشدی. صونرا آقای پیشه‌وری شخصا بنانین بیرینجی داشینی قویدولار. آقای قیامی سو لوله کشلیگی باره‌سینده مفصل توضیح وئردیلر.

آقای قیامی‌دان صونرا آقای پیشه‌وری خلقیمیزین فعالیتی باره‌سینده و اونلارین گئجه گوندوز چالیشماسی سایه‌سینده بویوك موفقیت الده ایتدیگیمیزین باره‌سینده دانیشیب و دئدیلر:

بیز بیر فرده یوق- بلکه خلقیمیزه تشکر ایتملی‌ییك، چونکه بیز تك‌لیکده هیچ بیر قدرته مالك اولا بیلمه‌ریك، خلقیمیز چوق چتین لیکلره دوزوب بویوك موفقیت‌لر الده‌ایتمیشدر. ایندی الده ایتدیگیمیز موفقیت لری ساخلامالی و دوام وئرمالی‌ییك. خلقیمیز بنه‌ده فداکارلیق ایتملی و گذشته گئتملیدرلر. بیز بیرلیك واسطه‌سیله بونلاری ساخلییا بیله‌ریك. من دیرم: یاشاسین خلقیمیز و اونون سارسیلماز بیرلیگی!

آقای پیشه‌وری دانیشیقین قورتاردیقدان صونرا شهراداره‌سی رئیسیندن و هابئله بو بناده زحمت چکن مهندسلرده‌ن تقدیر وتشکر ایتدیلر.

سو لوله کشلیگینین مخزنی‌نین بناسی‌نین دوزه‌لمه‌سی صحی جهتیندن بویوك موفقیت‌لریمیزدن‌در و بو بیرنجی دفعه درکه ایران تاریخینده بیز بو عام‌المنفعه ایشه اقدام ائدیریك. خلقیمیزین توجهی سایه‌سینده بیز گله‌جکده داها آرتیق موفقیت‌لره نائل اولا جاغیق.

بیز «ساغلاملیغی عمومی لشدیرمك» اصولینی دیمکله ده‌ییل- عملده حیاته کئچیریریك.

بو، فرقه‌میزین دوزگون ودوغرو خط حرکتینی اثبات ایتمکله خلقی فرقه میزه اینانه‌دیریر.

بیز مریضخانه‌ده تاسیس ائدیریك، لاکن اولجه مرضین سبب لرینی آرادان قالدیریریق که اصولا خلقیمیزین حیاتینین کثافتلردن توره‌نن ناخوش‌لیقلاردان ساخلاییب‌اونلاری حفظ‌ائده‌ك.

خلقیمیزین حیاتینین هرجهتدن تامین اولونماسی فرقه‌میزین ان مقدس ومهم هدفلریندن‌در. خلقیمیزین گله‌جك ساغلاملیغینی قوروماق ایچون اونیورسیته‌میزده طب درسی تدریس اولونور. سولار، لوله واسطه سیله خلقیمیزین اختیاریندا قویولور که سو کثافتیندن عمله گلن مرضلرین قارشی‌سی آلینسین. بئله لیکله خلقیمیز گوندن گونه فرقه‌میزه داها آرتیق اینام بسله‌ییر. وشبهه‌سیز خلقیمیزین توجهی سایه‌سینده بیز داها آرتیق موفقیت‌لر الده ایده‌جگیز

«حمزه»

یوغوسلاویانین باش کشیشی محکوم اولموشدر

نئچه مدتدن بری یوغوسلاویا عالی محکمه‌سی طرفیندن یوغوسلاو باش کشیشی محاکمه ایدیلیردی بو کشیش آلمانیله همکارلیق ایدیب وطنه خیانت ایتمك گناهیله ۱۶ ایل ایشله‌مك شرطیله حبسه محکوم ایدیلیب حبس دوره‌سینی گئچیردیکدن صونرا ۱۵ ایل مدتنه‌تك بوتون اجتماعی وسیاسی حقلاردن محروم اولاجاقدر.

موسقوا رادیوسی

مولوتوفین نطقی

اوقتیابر آیینین ۹ ندا پاریس صلح قونفرانسیندا

مسیو مولوتوفین بویوك تاریخی نطقی

نماینده آقالار ، بو قونفرانس محاربه دن صونرا بیرنجی صلح قونفرانسی در. بیلدیگینیز کیمی محاربه ده ایکی قوه مبارزه آپاریردی، بیریسی آزادلیق قوه‌لری او بیریسی‌ایسه فاشیست لر. محاربه آزادیخواهلارین منفعتینه وفاشیزمین شکستیله قورتاردی بو محاربه میلترجه قهرمانین قانینین قیمتنه قورتارمیشدر. ایندی بوندان نه تمر آپارمالی ؟ ایل‌لر بو محاربه‌زحمتینه دوزه‌ن گئجه گوندوز یورولمادان دوشمنه قارشی مبارزه آپاران دنیا خلقلاری ایندی محکم و اوزون بیر صلحین یارانیلماغین گوزله‌ییرلر ایندی بو خلقلرین امیدی پاریس صلح قونفرانسینا در.

صلح قونفرانسی ایتالیا ، رومانیا مجارستان ، بلغارستان ، فنلاندیا ایله

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

ع . بناهی

۱۵ نجی مجلس لوطی پوطی یئری دگل

تهران رادیوسی انتخابات فرمانی‌نین شاه طرفیندن صادر اولدوغینی خبر وئردی، آخردا صبرسیزلیك‌ایله گوزله‌نن همین انتخابات مسئله‌سی سوزدن عمل دوورینه قدم قویدی، دیمك اولارکه، ایرانین هر نقطه‌سینده بو گونلر ۱۵ نجی مجلس ایچون انتخابات باشلانا جاقدر.

البته بیز ایرانین هر طرفیندن انتخاب اولونان وکیل‌لرین صحیح‌العمل، آزادیخواه، وطن پرست ملت قایغوسینا قالان آداملاردان اولماسینی آرزو ائدیریك و بونا امیدواریق که بو دوره انتخاب اولان وکیل لر بیر عده عقیده صاحبی، یولا سالینمیانت آداملاردان تشکیل تاپاجاقدر، چونکه ۱۵ نجی مجلس ده چوخ بویوك مسئله لر مذاکره اولوندوغی کیمی بیر چوخ اهمیت‌لی قانون‌لار داخی حیاته گئچیلملی در. ۱۵ نجی مجلسین اهمیتینی نظره آلارساق بیزیم حیات ممانیمیز، تمام وارلیغیمیز همین مجلسده گئچن قانون‌لارا باغلی اولاجاقدر

بقیه‌سی ۲- نجی صحیفه‌ده

یونانستاندا

یونان معارف وزیری پاپن‌دیو بیر عده اونیورسیته پروفسورلارینی خدمتدن معاف ایتمیشدر. بو پروفسورلار صول تشکیلاتلارا منسوب اولانلاردیلار اونلارین آراسیندا پروفسور سوکلوز ومالیه وزارتی معاونی پروفسور آنگلوزدا واردلار.

مرکزی کمیته‌نین قراری

۱ـ آشاغیدا آدلاری یازیلان فرقه عضولری :

مراغه تشکیلاتیندا سرابی. بابا زاده، حسن حسین نژاد ،کاپیتان عینکیان، پلیس باشچیسی احمد زاده و نظمیه ایشچی‌سی محمدعلی.

اهر تشکیلاتیندا حسین نظری، غلامرضا تدبیری، قاسم آقازاده و میرعلی قصابی.

ئوزلرینی فرقه دیسیپلینینه تابع بیلمه‌ییب و فرقه عضویتینه یاراشمیان ایشلره مرتکب و خلقین نفرتینی قازانیدقلارینا گوره و هابئله فرقه ایچریسینده پوز قوتلوق، دسته بازلیق و ایکی تیره‌لیك یارادیب موقعیتلریندن سو استفاده ایتدیکلری ایچون مرکزی کمیته طرفیندن بونلارین اعمالینه و وضعیتلرینه یئتیشمك ایچون تعیین واعزام اولونان قومسیونلارین وئردیکی گزارش موجبنجه مرکزی کمیته‌نین ۱۷-۷-۲۵ تاریخلی هیئت عامله جلسه‌سینده‌فرقه‌دن اخراج اولونمالاری قراره آلینمیشدر.

۲ـ اهر نظام وظیفه ماموری کیچیك لیتنانت رستم زاده و اهر نظمیه رئیسی محمود الوندی فرقه مقرراتینی مراعات ایتمکده سهل‌انکارلیق ایتدیکلری ایچون روزنامه وسیله سیله توبیخ اولونمالاری قراره آلینمیشدر. وبوقرارلارین اجراسی مرکزی قومیته‌نین تشکیلات شعبه‌سینه محول ایدیلمیشدر.

شهر اداره‌سی میاه دائره‌سینین بویوك فعالیتی !

«ایندی ایسه بنده‌او آداملار واونلارین یئرلرینی دوتان‌لار مفت خورلار همین یول ایله گیدیر، خلقی دولت موسسه‌لریندن اوزاقلاشدیریرلار. قدیم اداره‌لر هیچ اولمازسا پول و رشوت آلیب حقی ناحق ایدیردیلار. ایندی‌کی بوروکراتلار قورخولاریندان رشوت آلا بیلمیرلر عوضینده ایشده گورمورلر. خلقی معنا سیز سوزلر ایله سرییب باشدان سالیرلار...»

۳۱٦ نجی نمره‌لی آذربایجان روزنامه‌سینین باش مقاله‌سیندن

تهراندا بیررسم وار ، اداره‌لردن وزارتخانه‌لردن نامید اولان‌لار ئوز شکایتلرینی روزنامه چیلره گونده‌ریرلر.

اوناگوره‌ده تهرانین دموقرات و خلقه یاخین اولان روزنامه‌لرینده بیر ایکی

بقیه‌سی ٤ نجی صحیفه‌ده

دکتر شاخت-فریچه و فون‌پاپن حقینده

براودا روزنامه‌سی دکتر شاخت فریچه و فون‌پاپنین نورمبرك محکمه‌سینده گناهسیز تانینمالارینا اعتراض عنوانیله بیر مقاله نشر ایتمیشدر.

مقاله‌ده قید ایدیلیر که بوتون‌انسانیت اصوللاری علیهینه اولاراق بو ۳ نفر محکمه‌ده تبرئه اولونموشلار.

انسانیت گوزلری مقابلینده‌هیچ بیر محکمه اونلاری گناهسیز تانیابیلمز. ایندی بو اوچ نفر انگلیس وآمریکا اشغال منطقه‌لرینه گئتمك و بورالاردا حمایت آلتیندا یاشاماق ایستیرلر.

سوومت مطبوعاتیندان

ترجمه ایدن : حمید نیکپور

سوومت مدرسه‌لری یئنی تدریس ایلینده

محاربه، سوومت تورپاغینده، خصوصا فاشیستلر طرفیندن اشغال اولونان منطقه‌لرده‌مدنیت ساحه‌سینه بویوك خسارت یئتیردی: لاکین، محاربه‌دن صونرا، اولینجی ایل، ایستر مدرسه‌لرین و ایسترسه‌ده خلق معارفینین برپا اولونماسیندا پارلاق نتیجه‌لر وئردی. بیلمز، روسیه جمهوریتینده آلمانلار طرفیندن خرابه‌یه چوندوریلمیش‌مدرسه عمارتلریندن ۱٦٤۰۰-ی برپا ایدیلمیش و یوزلرجه یئنی مدرسه بنالاری تیکیلمیشدر.

۱۹ مین‌دن آرتیق معلم اوردودان قاییدیب ئوز ایشلرینه مشغول‌اولموشلار محاربه دن صونرا اولدوقجا آز بیر زماندا چوخ مقداردا تدریس کتابلاری و حالی و تحریر لوازماتی تهیه ایدیلدی.

مدرسه‌لرین برپا ایدیلمه‌سینده‌شهر و کندلرین اهالیسی دولته اولدوقجا بویوك کمك ایدیر.

بقیه‌سی ۲ نجی صحیفه‌ده

آذربایجان ارمنی‌لری مدنی جمعیتینده

دوشنبه گونی مهر آیینین ۱۵ نده آذربایجان ارمنی‌لری مدنی جمعیتینده جمعیتین عضولرینین اشتراکیله عمومی ییغینجاق تشکیل وئریلیب و آقای دکتر جهانشاهلو «ایرانین ملی وضعیتی و انتخابات» موضوعیندا صحبت ایتمیشدر.

۱۵ نجی مجلس لوطی پوتی یئری دگل

اول صفحه دن بقیه

دوز در بو گونه کیمی ایله ایراندا وار ایدی ، اونون مجلس و وکیلی‌ده وارایدی ، اورادا دانیشان بیر عده قویون آل‌وبرچیاری ظاهرده بیر بیرله « جنگ ورگری » ایتدیکدن صونرا قانون آدینا بعضی قرارلار قبول ایدیردیلر ،

اولا او قرارلار ، او قانون لار هر وقت و هر دوره ده ایران ملتینین اکثریتینین ضررینه و آنجاق بش - اون نفر اورا یغیشان لارین و یا اونلارین صاحب مطلقی اولان رضا خائین و یا اینکه اونون‌دا بویوک اربابی اولان خارجی استعمارچی لارین نفعنه اولاردی .

دیمک اولار که ، همین صبرسیز‌لیک ایله گوزله‌دیگیمز ۱۵ نجی مجلسه کیمی کمال رذالت ایله عمر لرینی آخره یتیره‌ن مجلس‌لر بیزیم ده گلمیش او مجلس‌لر بیزدن باشقا لارا متعلق اولدوغی ایچون اونلارین دا نفعینی نظره آلیب اونلارین منفعتینی حفظ ایده‌رمیش .

بیزیم اورادا اولان وکیل‌لردن خبریمز اولمادیغی کیمی اورادا اوتوران وکیللارین ده بیزده‌ن خبری اولماز ایدی ، اورادا اوتوران یالنز بیر خصوصی آقالارین منافعینه ایشلیردیلر ، نه ایران ، نه ایرانلی ، نه آذربایجان ، نه آذربایجانلی ، نه وطن ، نه ملت ، نه کندچی ، نه‌زحمت‌کش ، نه وجدان ، نه انصاف ، مختصر کلام ، بش شاهی قره پولدان باشقا هیچ بیر شئی‌یه اعتقادی اولمیان بیر عده لوطی ! قمار باز ، عیاش ، خائن ، متملق ، مسلک‌سیز ، عقیده‌سیز ، آداملار و کیل آدی ایله اورایا توپلاشیب عقله گلمیه‌ن فاجعه‌لره مرتکب اولاردیلار . اونلارین ایچینه دوشن - تک - تک شریف آداملاریدا همان اولینجی گون هوو ایله ییب مختلف وسیله لر ایله اورا دان چیخاردار‌دیلار ، ایله که ایو منیم ، سر منیم ایلیردیلر هر قیریلداتدان چیخاردیلار .

بیز هامومیز ئوز گوزوموزایله بو قبایحی گوروردیک ، او وقت چاره‌میز یوخ ایدی ، دانیشا بیلمزدیک ، دانیشسایدیقدا بیر فایدا وئرمزدی ، چونکه دولت ، اختیار ، قدرت ، قوت اونلار دا ایدی ؛ خلق هیچ بیر اختیاره مالک دگل ایدی ، خلق آنجاق قوری بیر آدا مالک ایدی ، حتی بیر چوخ سئچگی لرده او قوری تشریفاتی ده خلقین حقنده یئرینه گتیرمزدیلر ،

ایندی که آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین رهبرلیگی آلتیندا آزادلیغا چیخمیشیق همین آزادلیغیمزدان حد اکثر استفاده ایتملی‌ییک ، گره‌ک بیز آرتیق گئچمیش انتخابات دوره‌لری کیمی بو سئچگی‌لرده ده لاقیدلیک ، علاقه‌سیز‌لیک نشان وئرمیه‌ک . بو گوندن اعتباراً ئوز اطرافیمیزی یوخلاییب بیر پارا ناصالح ، وطنفروش ، مرتجع ، نا - قابل ، ایمان سیز آداملارین ان - کوچک اقداملارینین قاباغینی آلدیقیمز کیمی بیر چوخ صالح ، ایمانلی ، سائیلمیان حقیقی دموقرات لاری داخی نظرده ساخلاییب وقتینده اونلارین کاندیت لیگینی آذربایجان ملتینه نجات وئره‌ن آذربایجان دموقرات فرقه سینه پیشنهاد ایتملی‌ییک .

بو دفعه تهرانا گونده‌ره‌جگیمز وکیل‌لر گره‌ک ایله آداملار اولسون که بیزیم مقدراتیمزی ایسته دیگیمز کیمی حل ائدیب آرزولریمیزی تامین ایده‌بیلسینلر کیمی صابر و کیللارین آراسیندا اولدوز کیمی پارلاسینلار ، بیزیم بو دفعه مجلسه گونده‌ره‌جگیمز وکیل‌لر نهضتیمزه لایق وکیل‌لر اولمالیدر ، گئچمیش دوره لرده آلدیقیمز تجربه و عبرت درسلری بیزه گوستریر که ، گئچمیشده انتخاب اولونانلار اون دورت دوره تمام بیزیم نفعمزه قانون گئچیرتمک سهل در که ، بیر کلمه بیله سوز دانیشمایبلار .

بونا گوره‌ده بیز بو دفعه بیر نفرده اولسون او وکیللردن انتخاب ایتمه‌ییب بلکه او جور آداملارا وکیل‌لیک سوزینی آغیزلارینا گتیرمگه بئله امکان وئرمه‌ملی‌ییک .

مقدس نهضتیمزدن بو طرفه ملت میزده عمله گلن وحدتدن حد اکثر استفاده ائدیب وحدتیمیزین بانی سی اولان آذربایجان دموقرات فرقه‌سینین اوزوك قاشی کیمی آرایا آلیب اونون گوستریشنی و بویوك علاقه ایله انتخاباتدا اشتراك ایتمه‌لیك . قوی ۱۵ نجی مجلس ایچون وکالت آرزوسی چکن آج قورتلار ، نئجین آداملار بیلسینلر اونلار وکالت عرضینده بویونلارینین کوکینی گوره جکلر ، ۱۵ نجی مجلس لوطی پوطی یئری دگل اورایا مقدس مرام صاحبلری گیده‌بیلر .

خسروشاهدا الکتریق ستاسیونی قوریلور

خسروشاه بلدیه سینین جدیتی و اهالی سینین همتی سایه سینده خسروشاهدا ایلکتریق ستاسیونی دائرایتمك ایچون سهامی شرکتی تاسیس اولونمشدر . بوشرکتین ۲۵ مین تومن سرمایه سی اولاجاقدر که هر سهمی ۵۰ تومن در . شرکت تیزلیکله ایشه باشلایاجاقدر

خسروشاه بازاری آبادلاشدیریلیر

خسروشاه حومه قومیته سی و بلدیه اداره‌سینین تشویقی نتیجه سینده خسروشاه بازارینین مالکلاری آقایان میرصادق و مشهدی احمد آقا خسروشاه بازارینین آبادلاشدیریلماسی‌ایچون اون بش مین تومن صرف ایدیبلر . بودا اهالی‌یه بویوك بیر خدمتدر .

خسروشاه حومه قومیته‌سی و بلدیه‌سی ئوزلری ایچون بنا تیکدیریرلر .

خسروشاه حومه قومیته سی و بلدیه سی هر بیری ئوزی ایچون گورکملی بیر عمارت تیکدیرمگه اقدام ایدیبلر .

ایش و زحمت اداره‌سینده

ایش و زحمت اداره سی طرفیندن مهر آیینین ۱۳ ندن ۱۷ - سینه قدر ۲۳۳ نفر ایشچی متفرقه یئرلره ایشه گونده‌ریلمیشدر .

خوی فرقه قومیته‌سی سوادلانماق اوغروندا فعالیت ایدیر .

خوی ولایتی قومیته‌سینین نزدینده بیر سوادلانماق قورسی تشکیل ویریلمیشدر . سوادسیز فرقه چیلر بویوك هوس وشوقیله بوقورسدا سوادلانیرلار .

اردبیلده حیوان مرضی ایله مبارزه .

اردبیل محاللارینده حیوانلار آراسیندا شاربون ناخوشلیغی انتشارتاپماق ایسته بیردی . لاکن فلاحت اداره‌سی طرفیندن لازمی داوالار ایله متخصصلر اعزام اولونوب بویوك مقداردا حیوانلارا بو مرضین علیهینه ایگنه‌لر وورماقلا اونی اورتادان آپارمیشلار .

انگلیس مجلسی افتتاح تاپمشدر

انگلیس مجلسی یای تعطیلیندن سونرا افتتاح تاپمیشدر مجلسین اجلاسینده آتم انرژیسینه نظارت ایتمك مطرح اولمشدیر .

اتلی انگلیس دولتینین آتم انرژیسی خصوصندا نظارت ایتمگنی بیر لایحه شکلنده مجلسه پیشنهاد ایتمیشدیر

سووه‌ت مدرسه‌لری یئنی تدریس ایلینده

اول صحیفه‌دن بقیه

مثلا ، « ژیتومه‌ر » ولایتینین قولخوز چیلارینین تشبثی ایله ولایتین بوتون نقطه‌لرینده مدرسه‌لرین انکشافیندان ئوتری کمك محل لری یارادیلمیشدر . اورایادا اهالی نین کمگی ایله ۲۲ مین خراب اولموش مدرسه بناسی تعمیر ایدیلیر

عینی زماندا مختلف اداره‌لر طرفیندن ده انشاآت لوازماتی ، نقلیه وسائلی و آیریلاریله مدرسه‌لرین برپا اولونماسینا کمك ایدیلر .

یئنی تدریس ایلینده مدرسه‌لرین ایشلری حقینده ایله الده اولان معلومات در یالنز روسیه جمهوریتینده ۱۶ میلوندان آرتیق محصل تحصیله باشلامیشدر . بونلاردان ایکی میلون آلتی یوز مینی ۷ سنلی اوشاقلاردر بو اوشاقلارین تحصیلیله ، خلق معارف اوردوسونی تشکیل ایدن معلملردن ۶۰۰ میندن آرتیغی مشغولدر که ، بونلارین ۳۵ مینی یاخین زماندا پداغوژی مدرسه‌سینی (دارالمعلمین) قورتاران جوان معلملردر . ئولکه‌نین بویوك مطبعه‌لری ، هر بیرینین تیراژی میلیوندان آرتیق اولان یئنی درس کتابلاری بوراخیر . بوتونلاذا مدرسه‌لرین تدریس وسائلی احتیاطی محکملنیر یئنی تدریس ایلینده محصللرین غذا ایله تامین اولونماقلارینا داها آرتیق فکر ویریلیر روسیه جمهوریتینین معارف وزیرلیگی طرفیندن تدریس ایلی عرضینده خلق معارفینین انکشاف ایتدیریلمه‌سی حقینده ۵۰۰ دن آرتیق مدرسه‌مدیرلری ، علمی ایشچیلرو معلملرین شرکتیله مشاوره‌سی کئچیریلمیشدر .

بو مشاوره‌ده گله‌جکده تدریس اصوللارینین و تعلیماتین یاخشیلاشماسی خصوصدا مذاکره‌لر اولموشدر . عین‌زماندا بئله مشاوره‌لر سووه‌ت اتفاقینین باشقا جمهوریتلرینده ده کئچیریلمیشدر .

محاربه ایللرینده سووه‌ت‌اتفاقیندا یئنی نوعلی مدرسه‌لر وجوده گتیریلدی بونلار شهرت قازانمیش کارگروکند جوانلاریندان ئوتری تشکیل‌اولونموش آخشام مدرسه‌لریندن عبارت‌ایدی . بو مدرسه‌لرده مینلرله جوان قیزلارا و اوغلانلارا استحصالاتدان آیریلماماق شرطیله ئوزتحصیللارینا ادامه ویرمك امکانی یارادیلدی . بو مدرسه‌لر ۲۰ مین اون کلاس و مینلرله‌ده یدی کلاس تحصیل آلمیش جوانلار بوراخدی .

یئنی تدریس ایلینده بومدرسه‌لرده ۶۰۰ میندن آرتیق جوان‌قیزواوغلان تحصیله مشغول‌در . سووه‌ت اتفاقیندا گنیش مقداردا اولان ابتدائی‌واورتا مدرسه‌لردن سوای ۸۰۶ عالی مدرسه واردر . سووه‌ت اتفاقی ، ئوز عالی مدرسه‌لرینین محصللرینین سایی ایله دنیادا بیرنجیلیك قازانیر . بو ایل عالی مدرسه‌لرده ۱۹۵ میندن آرتیق محصل قبول اولونور که بودا محاربه‌دن قاباقکی تعداددان آرتیق در . بونلارین چوخی اونیورسیته لره داخل اولموشدر . گئچمیش زماندا روسیه ده « لومونوسوف » آدینا موسقوا دولت اونیورسیته‌سینه هرایل فقط بیر نئچه نفر تقاضا ویره‌ردی . باشقاعالی مدرسه‌لرده‌ده وضعیت بئله‌ایدی . ایندی محاربه ایللرینده تحصیلدن آیریلمیش مینلرله جوان قیزلار و اوغلانلار یئنیدن ئوز تحصیل لرینه ادامه ویرمگه باشلامیشلار . محاربه‌ده شرکت ایتمیش اورتا مدرسه‌نی قورتارمیشلار امتحان سیز اولاراق عالی مدرسه لره قبول اولونورلار . محاربه‌ده شرکت‌ایتمیش اورتامدرسه‌نی قورتارماغا موفق‌اولابیلمه‌ینلر ایچون ایسه عالی مدرسه لرین نزدینده حاضرلیق قورسلاری دائر ایدیلمیشدر .

یئنی تدریس ایلینده عالی مدرسه لرده غیابی تحصیل آلماقدان ئوتری مختلف استحصالات ساحه‌لرینده ایشله‌ین متخصصلر ده‌خی گنیش صورتده تقاضا ویرمیشلر .

تخنیکی قادرولارین حاضرلانماسیندان ئوتری داها آرتیق اهمیت ویریلیر .

یئنی تدریس‌ایلینده ۳۳۲۸ تخنیکوم و باشقا اورتا صنعت مدرسه‌لری آچیلمیشدر که ، بونلارا اولینجی‌ایلده ۳۷۷۳۰۰ محصل داخل اولموشدور عمومیتله اورتا تخنیکی مدرسه لرده بیر میلیوندان آرتیق محصل اوخویور که ، بودا محاربه‌دن قاباقکی مقداردان ۲۰۰ مین آرتیق‌در ، ۳۰۰ یئنی تخنیکوم آچیلمیشدر که ، او جمله‌دن تیفلیس‌ده میتاللورگیا (فلزات) تخنیکومی ، تاللینده — معدن‌شناسلیق تخنیکومی و ریگادا ایسه گمی سوروجولوك تخنیکومی دائر ایدیلمیشدر

سووه‌ت اتفاقیندا سینما صنعتینین تکامل ایتمه‌سی

ط - فرخ زاده

سووه‌تلر اتفاقی ۱۹۱۷ انقلابیندن ایندیه قدر بوتون سیاسی و اقتصادی ساحه‌لرده خارقه‌لر یاراتدیغی کیمی سینما عالمینده‌ده بویوك ترقی‌لره نائل اولموشدر .

سووه‌ت فیلملرینین اساسلی اهمیتی اونلاردا اولان سوژه‌نین حقیقتیله مطابق اولوب خلقین سیاسی و اقتصادی یاشایشینا عاید اولماسیدر .

بو فیلملرین اساس مقصد لری باشقا ئولکه‌لرده چکیلن فیلم لر کیمی معنا جهتیندن هیچ بیر اهمیته مالك اولمایان و بوش عقیده لری تبلیغ ایتمکدن عبارت اولمایب سووه‌ت دولتینین گونده‌لیك سیاسی .و تاریخی اهمیتینه مالك اولان قهرمانلیقلاری خلق قارشیسیندا جانلاندیرماقدان عبارتدر .

سینما بویوك تبلیغاتی اهمیته مالك اولدیغی ایچون اونون فاشیست آلمانیاسیله آپاریلان مبارزه‌لرده ده بویوك رولی اولمشدر .

محاربه ایل لرینده چکیلمیش « ۲۱۷ نمره‌لی آدام » « بیر گئجه » « کاتیا » و باشقا بو کیمی فیلم لرده اولان حقیقته اویغون صحنه‌لرین چکیلمه سنده ایشله‌نیلن صنعتکارلیق و سووه‌ت اتفاقی آرتیست لرین فاشیست اشغالچیلارینین حقیقی سیمالارینی اولدیغی کیمی عکس ایتدیرمه لری تماشاچیلاردا اونلارا قارشی سونسیز کینه و جوشغون بیر انتقام روحی اویاندیریر .

آلمان قولدورلارینین محاربه دوریده اشغال ایتدیکلری یئرلرین اهالیسی و دوتولموش اسیر لر ایله ایتدیکلری وحشیجه‌سینه رفتارلارینی و یا گناهسیز قادین قوجا و اوشاقلارین رحمسیزجه‌سینه اعدام ایدیلملرینی سووه‌ت فیلم چکن لری دنیانین آزادلیق سه‌وه‌ن خلق لرینین گوز لری قارشیسیندا مجسم ایتمه‌لری ، اونلاردا آلمان جلادلارینا قارشی اولان نفرتی داهادا جانلاندیرمیش اولوردیلار .

بونون نتیجه سینده دشمنین تیزلیکله محو ایدیلمه سینه بویوك امکان یارادیلیردی .

سووه‌ت سینما بازیچیلاری ، باشقا ئولکه‌لرین بازیچیلارینین عکسینه اولاراق ئوزلرینین بازیلاریندا سینما ربستلرینده عقیده و مرام جهتیجه ئوز فرقه ودولت لرینین گوستریشلرینی عکس ایتدیریرلر اونلار بازیقلاری فیلملرله خلقی وطنه وسووه‌ت

بقیه‌سی ۳ نجی صحیفه‌ده

((آزاددر !))

خاتین نفیت کسندن بری ، — بوردوم چیچکله نیب‌انلیم آزاد درا
قالمایب نه‌زندان نه ظلم اثری ، — هراوبام ، اویلاغم ، چولیم آزاددر !

• • •

بیر داها اومبارام نامردن وفا ، — هله یادیمدادر اوظلم ، اوجفا ،
منه بو ایله‌یر دائم اکتفا ، — دوتدوغوم مسلکیم یولوم آزاددر !

• • •

سینه‌ده یوکسلیر آزادلیق سسی ، — قولومدا بسله‌نیر بیر ال قوه‌سی ،
هر پولاد زنجیری ، د بیر تفسی ، — قیریب داغیتماغا الیم آزاد در !

• • •

قالمارام قوللوغا کوله‌لیکه من ، — بیر ده اسارتده یاشاماز وطن
بوتون اویه‌ورمادان فتنه وشردن ، — اوره‌گیم تمیزدر کونلوم آزاددر !

• • •

چوکنز هر خائنه یادا دیزلریم — قاماشماز بورداندا قاردا گوزلریم
ظلمکار قلبنی دلر سوزلریم ، — دئییب دانیشماغا دیلیم آزاددر .

عباس صابری

رباعیلر

گلشنده بو یاخشیدور همیشه گل اولا — گل یوزلی گوزه‌للر تلی تك سنبل اولا
گل اولماسا گلستاندا اولماز بلبل ؛ — هر یئرده که گل اولسا گرك بلبل اولا

• • •

بوشانه گل که سایه‌باندور گوروسن — بلبللر ایچون بیر آشیاندور گوروسن
ای زاغ و زغن کناره چیخ گلشندن — عشق اهلینه بو چمن مکاندور گوروسن

• • •

حریتی غیرتلی جوانلار ساخلار — ملیتی شانلی قهرمانلار ساخلار
دشمنلریمیز قوی بونی بولسونله بوتون ، — آزادلیغی عالمده آلانلار ساخلار

• • •

آزادلیق آدی جسمده جانیمدی منیم ، — روحیم بدنیم تاب وتوانیمدی منیم ،
فکریم بودی من اولام وطن‌قربانی ، — بو شان وشرف نام و نشانیمدی‌منیم ،

نجم تبریزی

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورونین ان گنیش و زنگین قسمتی اولان «خلق ادبیاتی» حصه‌سینی توپلاییب نشر ایتمك آرزوسیله بو گوندن باشلایاراق آذربایجان روزنامه‌سینده بیر ستون آچیلیر.

آذربایجانین مختلف نقطه‌لرینده اولان بوتون مراقلی و هوسکارلاردان تمنا ایدیلیر آذربایجان فولکلورونین بو حصه‌سینین تکمیلی صورتده توپلانماسی ایچون یوخاریداکی موضوعلارا عاید معلوماتلارینی دقتله یازیب آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه گوندرسینلر.

آذربایجان روزنامه‌سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

توپلایان: رسول سرحدار

بایاتیلار

شیروانین یاسدی بولدی
سوگلدی یاسدی بولی،
گیدیردیم یار سه‌ومگه،
نامردلر کسدی یولی.

آخشام اولدی وقت اولدی،
سینه‌م یارا تخت اولدی،
یاتماما نامرد خروس،
یار گیتمه‌لی وقت اولدی.

من عاشقم نار اولدی،
حیوا اولدی نار اولدی،
بوچ اولدو اگر سوزی،
یار یته‌ده یار اولدی.

من عاشق توز دوستینی،
دوز گزه‌ر دوز دوستینی،
یوز ایل یوز ایله گیتمه،
دوست آتماز اوز دوستینی.

آتام اوزه‌ن اولوبدی،
درده دوزه‌ن اولوبدی،
قوش دیلی بیلمز جانیم،
عرضه یازان اولوبدی.

من گیدرلی ایل اولدی،
یاندی یازیم کل اولدی،
سنین اوچان قوشلار،
اوخودو بلبل اولدی.

داغلار باشی توتولندر،
کیمین باغری بوتوندر،
ایل اوزوندن اوبوم،
دنیا تولوم ایتیمدر.

گنجه‌نین تلخ اوزومو،
یمگه تلخ اوزومو،
ایسته‌ییرم سیزه گلم،
دانلایر خلق اوزومو.

آخشام اوزی‌دان اوزی،
قوشلار اوخوردان اوزی،
قارداشین خوش صداسی،
سنه چاتاردان اوزوی.

تورك گلده بیر اوزدی،
بیر چالغاندی بیراوزدی،

اوزون قوی اوزوم اوسته،
گوره‌ن دیسین بیراوزدی.

داغلارا کولگه دوشدی،
باغمادی بلکه دوشدی،
بولینی گوزله‌مکدن،
گوزونه لکه دوشدی.

ایله‌می گوردو گونی،
آی دوغدو گوردیگینی،
نامرده مه‌ربن وبرمه،
دردیمز گوردیگینی.

من عاشق گوزل گونو،
گوزه‌لین گوزه‌ل گونو،
گوزیمی بدبخت ایتدیم،
گنیردیم گوزه‌ل گونو.

عزیزیم یانا دوندی،
ایته‌له‌دین یانا دوندی،
یولینی گوزلمکدن،
اوره‌گیم قانا دوندی.

عزیزیم نازیك ساری،
گئیمه‌یه نازیك ساری،
ساچلارین کفن ایله،
جنازه‌ن نازیك ساری.

من عاشق لاله داغی،
بوروبوب لاله داغی،
جمع یارا ساغالار،
ساغالماز یتالا داغی.

گوروگن قارا قاندی،
ازگیلدی قارا قاندی،
مارالی اوخلو یوللار،
توکولن قارا قاندی.

عزیزیم یالا بانی،
آستا چال یالا بانی،
هامونین بالاسی گلدی،
بس منیم بالام هانی.

آلتمدا گلیم یاندی،
اود دوشدو گلیم یاندی،
عزیز بالا دیمکدن،
آغزیمدا دیلیم یاندی.

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین عالی شوراسینده توتولموش تصمیم اوزره لازمدر بوتون توزلرینی طبیب آدلاندیریب و طبابته مشغول اولان اشخاص بو گوندن اعتبارا ۵ گونه‌دك تبریزده و ۱۵ گونه‌دك آذربایجانین باشقا یئرلرینده توز کامل مدرکلرین اونیورسیته دفترینه تسلیم ایتسینلر تخلف ایدنلر آذربایجاندا طبابتدن محروم اولاجاقلار.

ش ۳۲۴ ۵-۶ اونیورسیته رئیسی دکتر جهانشاهلو

اداری اعلان

بوتون شهر و قصبه‌لرده وقتی قورتارمیش آبونه‌چیلریمیزدن تقاضا اولونور توز آبونه پوللارینی تیزلیکله بو اداره‌نین مالی شعبه‌سینه گوندرسینلر و بیرده آبونه ایستیه‌نلر اولجه آبونه پولونی گوندرمه‌لر اونلارین تقاضالارینه ترتیب اثر ویریلمه‌جکدر. مدیریت ۸-۱۰

اعلان

بونیاه ۳ نجی حوزه‌نین عضولرینه خبر وریلیر که حوزه نمسه‌چیلرین جبه‌تیندن شکلان دا سابق داخله وزارتینین یئرینه داشینوبدر. ش ۳۳۰

اعلان

من علی عطائی خطیبی ایچینده بیر پارا اسناد اولان دفتریمی ایتیرمیشم تاپان قونقا باشیندا مشهدی اکبر قهوه‌چی‌یه ویریب ۵ تومن انعام آلسین. ش ۳۲۸

اعلان

من میرزا آقا پروین ۲۱ آذر مدالیمی ایتیرمیشم تاپان ۸ نجی حوزه‌یه ویریب انعام آلسین. ش ۳۲۷

اعلان

شرکت سهامی سیغاریانین فوق العاده جلسه‌سی پنجشنبه گونی ابانت آیینین ۹ نده توز اداره‌سینده تشکیل تاپاجاق در بونیله سهم صاحبلریندن و یا اونلارین وکیللریندن تقاضا اولونور که جلسه‌ده حاضر اولسونلار.

جلسه‌نین دستوری

شرکتین ابقا و انحلالی خصوصیندا مذاکره اولوناجاقدر. ش ۳۲۹

فرقه‌وی اعلان

بونیله بوتون شهر کمیته‌سینین فرقه عضولرینه خبر ویریلیر که توز عضویت کارتلارینی مهر آیینین آخرینه‌کیمی مربوط حوزه‌سینده (کنترول اولدی) مهری ایله مهر ایتمه‌لیدرلر.

تبریز شهر کمیته‌سی

اعلان

سووه‌ت مدنیت ایوی مدیریتی سووه‌ت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان جمعیتین عضولرینه و علاقه‌مند شخصلره بیلدیریر که مدنیت ایوینده «موسقوادا قیزیل میداندا بدن تربیه‌چیلرینین پارادی» موضوعندا یئنی سرگی تشکیل ایدیلمشدر. سرگی‌یه یکشنبه گونلریندن باشقا هر گون قوللیقتیف صورتده و جمعه گونلری سحر ساعت ۱۰ دان ۱۲ یه قدر و آخشام ۴ دن ۶ یه قدر تماشا ایتمك اولار. تماشاچیلارا سرگی حقینده لازمی ایضاحات ویریلیر.

مدنیت ایوی مدیریتی

اخطار

اطراف شهر قصبه‌لرده اولان عدلیه دفترلریندن بو آخرلرده انحصار وراثت؛ مزایده حراج اعلانلاری آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینه چاپ ایتمگدن اوتری گوندریلیر بو وسیله ایله اونلارا خبر ویریلیر اوسته گوستریلن اعلانلاری گوندرمکدن خوددارلیق ایتسینلر. ۲-۳ مدیریت

اعلان

آذربایجان فرش شرکتی مرکزی اداره‌سینی امیر کاروانسراسیندان انجمن ایالتینین مقابلینده سابق ایش‌وزحمت اداره‌سینین بناسینه انتقال ویریب‌وبوتون ایش ساختلرینده اشخاصین مراجعاتی ایچون حاضردر. ۳-۵

ش ۳۱۴ آذربایجان فرش شرکتینین مدیر عاملی - حسین نوبری

اعلان

سووه‌ت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلیان ایران جمعیتینین آذربایجان شعبه‌سی جمعیتین عضولرینه خبرویریر که جمعیتین هیئت اداره‌سینه سه‌چکی مهر آیینین ۲۵ نده پنجشنبه گونی آخشام ساعت ۶ دا مدنیت ایوی بناسیندا گئچیریله‌جکدر سه‌چکی یغینجاغندا اشتراك ایتمك ایچون هر بیر عضو جمعیتین اداره هیئتندن ورودیه کارتی آلمالیدر. آذربایجان محاللاریندان دعوت ایدیلمیش نماینده‌لر جمعیتین اداره هیئتی صدر معاونی آقای عطائیه مراجعه ایتمه‌لیدرلر.

جمعیتین اداره هیئتی.

اعلان

جوانلار روزنامه‌سینین تحریر هیئتی طرفندن دوتولان تصمیم اوزره بو دفعه‌دن اعتبارا جوانلار روزنامه‌سی ۱۶ صحیفه‌لی مجله شکلنده اون بش گوندن بیر شماره نشر اولوناجاقدر بو تصمیمه گوره بو هفته‌کی جوانلار روزنامه‌سی نشر اولونمادی.

جوانلار روزنامه اداره‌سی

سووه‌ت اتفاقیندا سینما...

۲ نجی صفحه‌دن بقیه

دولتینه صادق اولماغا دعوت ایدیب گنج نسلی بوتون چتینلیکلره قارشی دوزوملی اولاراق حقیقی بیر سووه‌ت روحیله تربیه‌لندیریرلر.

بو روح بویوك لیگینی «کاتیا» فیلمینده فیلمین قهرمانی اولان کاتیا رولیندا آیدین اولاراق گورمك ممکن در.

کاتیا بو فیلم ده سووه‌ت تربیه‌سی آلمیش بیر قومسومولقادر که وطنی و خلقینین آزادلیقی اوغروندا آلمان فاشیستلری ایله آپاردیغی مبارزه‌ده اسیر دوشدیکده آلمان جلادلارینین اوندان سوز آلماق ایچون ساختلرله یالین ایاق قیشین شاختاسیندا قار اوزه‌رینده گزدیرمه‌لرینه ویا مین بیر عذابلا اونون ایاقلارینی اودا یاندیرماقلارینا باخمایاراق فقط سووه‌ت خلقینه منسوب اولان شهامت و جسارتینی الیندن ویرمه‌ییب حتی دار آغاجینین آلتیندا بوینونا تولوم سلمه‌سی گئچیریلن زمان یئنه‌ده دشمنه بویون اگمه‌یه‌رك خلقین قدرتینه، بویوك ستالینین دوزگون سیاستینه ایناناراق اونون اشکنجه‌سینه تماشایه گلن خلقی آلمان جلادلارینا قارشی امانسیز مبارزه‌لره دعوت ایدیر.

بیله بیر اورازی تماشاچی قارشیسیندا دوزگون اولاراق جانلاندیرماق فقط سووه‌ت سینما صنعتکارلارینا مخصوص اولابیلر.

سووه‌ت فیلملری ایسه ایللرله انسانین ذهنینده ریشه سالا بیلن تاثیرلر باغیشلاییر که هر آن بو فیلملرین کادرلارینی گوز قارشیسینا گتیردیکده اونو تولمز بیر اثر کیمی خاطرلاماق ایستر.

سووه‌ت سینما صنعتی‌نین موفقیتلرینی تامین ایده‌ن سرلردن بیریده سینما ایشچیلرینین (سناریست - رژیسور اوپراتور و باشقا ایشچیلر) سووه‌ت دولتینین سیاسی طلبلریله آشنا اولوب بو طلبلرین سینما ساحه‌سنده حیاته گچیریلمه‌سیله علاقه‌دار اولمالاریندان عبارتدر.

سووه‌ت فیلم چکنلری محاربه‌دن سونرا تحسینه لایق «آند» بر نچه گون بوندان قاباق شهریمیزده تماشایه قویولموش «آرشین مال آلان» «داش گل» و بو یاخینلاردا وطن سینماسیندا گوستریله‌جك «موسقوایا سلام» فیلملری چکیلمیشدر که بونلار سون بیر نچه ایللرده سووه‌ت سینما صنعتینین نه قدر سرعتله ایره‌لی گیندیگینی نشان ویریر.

سووه‌ت سینما صنعتی باره‌سینده اوزون اوزادی مقاله‌لر یازماق ممکن در فقط محترم اوخوجولاریمیزین ذهنینی یورماماق ایچون باشقا مناسب بیر موقعده بو باره‌ده داها دا اطرافلی اولاراق دانیشاجاییق.

ترجمه ایدن: غ محمد کاری

یالکالا

(داهی لنین حیاتندان بیر صحنه)

— ۴ —

خانه صاحب بوتون بو سئواللارا جواب ویریردی.

صحبت اوزون چکدی بو اثنات ایدیردی که ایکی طرف صمیمی صورتده بیر بیرلرینه علاقمند اولوبلار. تك خانه صاحب دگل بلکه خانواده‌نین بوتون عضولری‌نین محبتینی جلب ایتمیشدی. اوشاقلار اوقدر اونا علاقمند اولمشدیلار که اونی گوردیکده ال ایاغینا سوواشیردیلار.

صباحکی گون میشه‌یه گیتمك ایسته‌ینده اوشاقلار اونی دوتدیلار. ایوانف بوتون گونی اونلارلا بیر گئچیرتدی. گون اورتا وقتینه قدر اونلار گوبه‌لك یغماقلا مشغول اولدیلار. سونرا میشه‌یه قاییدیب موز درمگه باشلادیلار: عمومیتله بالاجا اوشاقلار توکره‌نمیشدیلار که قوناق هربیره گیدنده اونی‌دالنجا گیتسینلر. اونلار روس دیلینده دانیشماق بیلمه‌ییردیلر. ایوانف ایسه بیر کلمه‌ده فنلاند دیلی بیلمه‌ییردی بونیله بئله اونلار تیز بیر صورتده بیر بیرلرینین سوزینی دوشونمگه باشلادیلار. ایوانف بیر شئی گوستریب و اونون روس دیلینده آدینی دیییردی اوشاقلار ایسه همان کلمه‌نی فنلاند دیلینده بیان ایدیردیلر. ایوانف اونلارا روس دیلی و اوشاقلار ایسه اونا فنلاند دیلینی اوگره‌دیردیلر. دیمك اونلار اوگره‌نیب و اوگره‌دیردیلر. اونا گوره‌ده هامو راضی ایدی.

ایوانفین اوگره‌ندیگی فنلاند کلمه‌لری چوخ دگل ایدی. بونیله بئله اونلارین بعضی‌سینی چوخ سئویردی. خصوصیله «یونادن - یونانی» یعنی توت کلمه‌سیندن خوشی گلیردی. بو موقعده میشه‌ده چوخلی مقدار دا موز وارایدی. یایین آخرلری ایدی. میشه‌نی یونادن،یونانی، یونادن یونانی کلمه‌سی بوروموشدی. بونلار اوشاقلارایدیلر که قونانا توت گوستریردیلر ویا ایوانف اونلارا نشان ویریردی. اوشاقلار، ایوانف ایچون غیرعادی اولان بر کلمه‌نی تلفظ ایتمه‌سینی ایشیتمك ایسته‌ییردیلر اوندان چوخ لذت آپاریردیلار. توت دا بیر-بیر صبه‌دین دیبینه دوشوردی. ایوانف و همچنین اوشاقلار گولوردیلر.

ایوانف اوشاقلاری چوخ ایسته‌ییردی. اوهرگون اونلاری میشه‌ده گزمگه آپاریردی و اوشاقلار که بیرینین ۸ و اوبیریسی‌نین ۶ یاشی وارایدی اونونلا انس دوتوب و آرتیق درجه‌ده اونا علاقه یتیرمیشدیلر. تازه دوستلاری ایله بیرلیکله میشه‌ده ایندیکلری بو سیاحت اونلارا اوقدر مراقلی اولمشدی که اونی دنیادا هیچ بیر شی‌ایله دگیشدیریردیلر.

اونلار بیرلیکده «کانی یاردی» گولینده توزمگه گیدیردیلر. ایوانف بورکینی چیخارمامیش سویا دوشوردی. او یاخشی، چوخ یاخشی اوزوردی. اوشاقلار اونی بورکی ایله اوزنده گوردیکده تعجب ایدیردیلر. سودان چیخاندان سونرا اوشاقلار اشاره ایله اوندان سوروشوردیلار که نه‌ایچون بورکینی چیخارمابیر؟

ایوانف بیرچوخ حرکت ایله اونلارا بیان ایدیردی:

— بورکومی اوناگوره چیخارمیرام که باشیماسویوق دگمه‌سین.

بئله‌لیکله اوباشینین توکونی باشلیقدا ساخلاییب وبورکینی آلتینین اوستونه سیخیردی. اوندان اوتری که سویا دوشه‌سین عین زماندا ایوانف لوتکه‌یه مینیب و بالیق دوتماقلا مشغول اولاردی. خلاصه او بورولمایردی و ایکی آیرلماز یولداشلاری (ایکی اوشاق) همیشه اونونلا بیرلیکده‌ایدیلر. اونلار هراوچی ال اله ویریب گاه میشه‌ده گاه گولده گاه کیچیك زنبیللر ویا بالیق دوتماق قمیشلری ایله یا ساده صحبت ایده‌ایله گزیردیلر.

میشه ویا چایدان قاییدیقدان سونرا ایوانف اوطاقینا گیدیب و دقتله قایینی باغلایاراق یازماقا باشلاییردی.

علی اوغلی

اوقدر ایراحات اوتورمادیق که ...

اوگئجه ایوه قاییدیقدان سونرا گوردوم آنام، قوللارینی ایرادیولا دایاییب «سنی الله بیر دی گوروم، سنی امام حسین! آقا لندن! بیر، بیرده‌دی گوره‌ك نه اولاجاقدر‌ دی‌بیر.

اوطاغا گیرمرکن قوپ — قوری قورویوب سووا دوندیم. آخیرلندن ایرادیوسی آناما بیر جواب ویرنه‌- دیگیندن آنامین هوشی اوزینه گلیب منیم اوطاقدا اولدیغیمی بیلدی.

آنامدان ایشین نه اولدیغینی سوروشدوم، آنام — آقا لندن ایرادیولی دی‌یرکه: بوگئجه بیر تویبروقلی اولدوز چیخاجاقدر. تویبروقلی اولدوز! ایرحمتلیك ملادیه‌ردی که تویبروقلی اولدوز چیخدیقدان سونرا یا بهالیق اولار، یاناخوشلیق وئرر، یا دا که یئر ترپنمه اوز وئرر.

اوره‌گیم چیرپینماغا باشلادی. اولمیسین که بیزیم بوگوردیگیمیز گناه ایشلر، دعوایه مینمك عوضینه اوتولا، ایری‌بالاتا مینمگیمیز، چنگال-قاشق ایله چوره‌ك یئمگیمیز، ناخوش اولاندا دعا یازدیریب قوی‌سوبی نا بوووب ایچمك عوضینه اوقیرلری‌اود ایله دولموش کافرلرین دوزه‌ده‌یکلری دوانی یئمگیمیز... بوتویبروقلی اولدوزین چیخماسینا سبب اولمیشدر؟!

آنام دیزلرین قوجاقلاییب آهی آه اوستوندن چکه‌ره‌ك سیزلداماغا باشلادی. منکه بیرآز اوره‌کلی‌یم و اوزومده‌کی ائله ایکی نفر بو دوره وردەسوادلی، دوشونجه‌لی‌اولسا-ائله بیری‌ده‌منم- آنامادئدیم که، بواولدوزلار چیخاندا چوق وقتلر بلا نازل اولار، آنجاق بعضی‌وقتلرده ممکندر که یئر اوزینده خیر برکت اوز وئرسین. آنام قاش قاباقلی — قاش قاباقلی منه باخیب — بوسوزده ستدن چیخیر!! دئدی. سونرا علاوه ایله‌دی:

او قدر ایراحات اوتورما دوز که، اوقدر ایراحات اوتورمادوز که، آخیردا گوگده، اولدوزلاردا سیزی قارقادی. سیزه نه اولمیش ایدی که دموقرات اولاسوز، خیاوانلارا قیرتوکه‌سوز؟ اللهین سویون‌ده‌میرلوله ایله شهره گتیره‌سوز که داها دستمازدا آلماق اولماسین؟!

بیلمك اولورکه نه اوبونلاردان چیخیرسوز! ایله من بیلیردیم که هر ایشین بیربوققوشی‌دا واردر. هر نه توکرسن آشووا، اوچیخار قاشوغوا...

هله ایندی گوره‌سن نه اولاجاقدر بالا! دەلی اولما! اولا گئده باشووی قیحدیر سنه نه یاراشیر خاش-پرست اولاسان. ایکینجی سی‌ده او بوینووا سالدیغین قیرمیزی پارچانی بوینوندان چیخارت آت کنارا، بلکه آللاه اوزبیزه باخا رحم ایلیه.

فکرله‌شیرم گوریرم که آنامین دئدیکلری دوزدور. او قدر ایراحات اوتورمادیق که، اوقدر ایراحات اوتورمادیق که، آخیر اولدوزلاردا بیزی قارقادی.

توز - توزبیزه دی‌یردیکه اقلا آدام دموقرات دا اولسا ایله دموقرات اولاکه اپاغی گناها باتمیا، خلقه هنچ بیرایش گورمیه، یالاندان های سالا، طهران دموقرات فرقه‌سینین آلتنه دونوم، باخ ایم الله دموقرات اولسایدیق گل آتند ایچیم که و تویبروقلی اولدوزدا چیخمازدی.

من بو فکرده ایدیم که آنام لاادرین ایرادیولادایاییب‌دی یبردی:سنی لله آنا ایرادیول! اولندن آقانی وئرمه گوروم نه اولاجاقدر، بلکه باشووا دونوم گل قیزیرقاتما.

بلکه من لندن آقا ایله قویروقلی اولدوزین بارەسینده دانیشیم...

قویروقلی اولدوز دەدیکده من ینه توز - توزبیزه دی‌یردیم که، اوقدر ایراحات اوتورمادیق که، اوقدر ایراحات اوتورمادیق که....

شهر اداره‌سی میاه دائره‌سینین بویوك فعالیتی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

ستوندا خلقین دردلرینه وشکایتلرینه حصر ایدیلیر. آقای پیشه‌وری نین «آژیر»ی ده بو روزنامه لردن بیریسی ایدی.

تاسفلر اولسون که فرقه میزین نظارتی، آذربایجان روزنامه سینین کسگین انتقادلاری و فرقه صدرینین دائمی تذکرلرینه رغما، ایندی بیزیم اداره‌لربیزده خلقین‌شکایتلرینه ترتیب اثر ویرمه‌مکده تهران حکومتی موسسه‌لرایله رقابت ایتمکدن چکینمیرلر.

اوناگوره‌ده من: بعدی آیدان بری بوروکراسی سیستمینه تصادم‌ایدیب حل ایدیلمه‌ین بیر ساده شکایتی آذربایجان روزنامه سی ستونلارینا کوچورمکدن باشقا بیر علاج یولی تاپمادیم. بوساده‌مسئله بوندان‌عبارتدر:

ششگلان محله سی اهالیسیندن بیرقسمت صویون‌وقتی وقتینده یئتیشمه‌مه‌سیندن صو پولونون سابق ایل لره نسبت غیرمنطقی اولاراق ٤ برابر بها اولماسیندان وهامیدان آرتیق میرآبین اجحافاتیندان بلدیه اداره‌سینه شکایت ایتمیشلر.

شهر اداره سینین میاه دائره‌سی بیر مدت تعللدن سونرا بالاخره‌شاکی لرین ومیرآبین حضوریله بیرقومیسیون تشکیل ویریر و بئله تصمیم آلیر که: صویون یئتیشمه‌سینه دائر ایدیلن شکایتلره ۲٤ ساعت ظرفینده رسیده‌لیك ایدیب شاکی لری صووارسین، و صو قیمتینی معتمد ن محلین واداره‌نین نماینده لریندن مرکب بیر هیأت وسیله‌سیله تعیین ایدیلسین.

لاکن بوقرار همان قومیسیونده دفن ایدیلیر. خلقی سریرلر، هم‌صو وقتینده چاتمیر و همده میرآب‌قارداش میاه دائره‌سینده اولان تنچه ایل لیك یولداشلارینین کمکی سایه‌سینده اجرا ماموری گوجینه خلقدن ایسته دیگی پولی وصول ایتمگه باشلاییر.

داها سونرا ایدیلن شکایتلرده دفن ایدیلیر. فقط هم فرقه یه، هم ایالته و همده ایالت انجمنینه اوزی گوندەریلمیش اولان بیرشکایت نامه‌نین اوزرینده ایالت طرفیندن ویریلن دستور اوزرینه میاه دائره‌سی بالاخره ایالت، ایالت انجمنی، مدعی‌العموم نماینده‌سی و مرکزی قومیته‌نین نماینده‌سی‌حضوریله بیرقومیسیون تشکیل ایدیر.

بوقومیسیون‌ایسه، صویون ایمتنین نظیر چشمه‌لرکیمی تثبیت ایدیلمه‌سینی قراره آلیر و صویون مقدارینی اولچمك ایچون ایکی معتمد محل، میرآب و نماینده سی، عدلیه و میاه دائره‌سینین متخصص‌لریندن بیر هیأتین سئچیلمه‌سینی وتیزلیکله موضوعی‌خاتمه ویرمه‌گی قرارلاشدیریر.

ایندی، قراردان ۲۰ گون گئچدیگی حالدا میاه دائره‌سی خلقی باشدا دولاندیرماقدا دوام ایدیر. چهارشنبه گونی عالی قومیسیوندا آقای پیشه‌وری‌نین ویردیگی تذکرلرینه‌رغما پنجشنبه گونی، بلدیه‌نین میاه‌دائره‌سی چاغیردیغی ۳ معتمد محلی و بیرعدلیه متخصصین ٤ ساعت تمام معطل ایتدیکدن سونرا، میرآبین یوینی یوغونلیق ایدیب حاضراولماماسی ایچون اونلارا باشی بوخاری جواب ویرمیش و جلسه‌نی اوچ گون سونرایاموکول ایتمیشدر. میرآب داداش‌دا میاه‌دائره‌سینین‌سابقه‌دارعضولری‌اولایولداشلارینین بند و بستینه دایاناراق یکشنبه گونی ده حاضر اولماباجاغینی یوینی یوغونلیقلا سویله‌میشدر.

* * *

نتیجه بوندان عبارتدر که میاه دائره‌سینین بوروقراتیك فعالیتی‌اثرینده بیربویوك محله‌نین اهلی ۷ آی‌اویان بویانا قاچدیقدان سونرا بو مدت ظرفینده ٤ دفعه‌دن آرتیق مشروب ایدیلمه‌میشدر. ایندی‌ده میرآب‌صویون موعدی گئچدیگی حالدا صووریرمکدن ابا ایدیر والسیز ایاقسیز آب‌بر لردن ده پولینی میاه دائره‌سی اجراماموری ایله وصول ایدیر.

* * *

قطعا میاه دائره‌سی اوز مکاتباتیندان وقومیسیون صورت مجلسلریندن بیرمسوده روزنامه‌یه گوندەرەرەك موضوعی گوکیندن تکذیب ایده‌جك و میاه دائره‌سینین بوروقراسی‌سیستمینده نه قدر ورزیده و فعال اولدوغونی گوستره‌جکدر. ولی‌بونلاردان قاطی‌یه تومان اولمیاجاق، خلقین عدم‌رضایتی آرادان گئتمیه‌جك و خلقین حقینی یه‌نلر دموقرات رژیمینین وجودیله بنده‌ده یوینی یوغونلیقدا دوام ایده‌جك و هامینین سقلینه گوله‌جکلر.

احمد — احمد

فرقه‌وی اعلان

دوشنبه‌گونی مهرآیینین ۲۲ سینده آخشام ساعت ۵ تمامدا شیروخورشید سالونوندا دانیشیق اولوناجاقدر دعوت‌اولونموش آقالار معین وقتده حاضر اولسونلار. تبریز شهر کمیته‌سی

داخلی خبرلر

سووت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان آذربایجان جمعیتینین میانه‌شعبه‌سینین هیئت مدیره سئچگیسی

مهر آیینین ۱٦ سندا سووت اتفاقی ایله مدنی علاقه ساخلایان آذربایجان جمعیتینین میانه شعبه‌سینده بوتون عضولرین‌و مدنی علاقه جمعیتینین نماینده‌سی‌آقای عطائی‌نین و «ووکس» نماینده‌سی آقای‌حاجی یفین شرکتیله هیئت مدیره سئچگیسی آپارماقدان اوتری‌قونفرانس‌چاغیریلمیشدر، قونفرانسدا آقای عطائی، سووت اتفاقی-ایله مدنی علاقه ساخلاماقین، تولکه‌میزین مدنی حیاتینین انکشافینده‌دا و سووت خلقلری ایله آذربایجان خلقنین دوستلیغینین داها سیق اولماسیندا بویوك اهمیتی اولماسیندان صحبت ایتمیشدر.

هریسده دولت ایشچی‌لرینین عمومی ییغینجاقلاری

هریس دولت ایشچیلری طرفیندن عمومی ییغینجاق تشکیل اولونوب وقراره آلینیبدر که‌اداره لرده‌نقصانلارا یول ویریلمه مکدن اوتری هرپنجشنبه گونی بوجور عمومی ییغینجاقلار تشکیل تاپسین.

بوستان آباد محلی قومیته‌سینین آقتورال هیئتی فعالیت‌گوستریر

بوستان آباد محلی قومیته سی طرفیندن تشکیل اولونان آقتورال هیئتی مهر آیینین ۱۸ نده اهالی‌ایچون بیرنمایش‌ویریلمیشدر.

مولوتوفین نطقی

۱ نجی صفحه‌دن بقیه

صلح معاهده‌سی باغلاماق مقصدیله بویوك ایشلر گوروبدر. گئچمیش‌صلح قونفرانسی نین اشتباه‌لارینی تکرار ایتمه‌مك حقیقی بیر صلح یاراتماق که اوندان فایده آپارماق، بو موضوع باشقا صلح معاهده‌لرینه‌ده مربوطدر.

قونفرانسین اساس وظیفه‌لری

بیز نماینده‌لرین وظیفه‌سی نه‌دن عبارت در؟

بیز نماینده‌لرین وظیفه‌سی بوندان عبارتدرکه صلح معاهده‌لری آزادی‌خواه مملکتلر وخلقلرین منفعتلری اوزره یازیلاسین. عین حالدا سابق دوشمن مملکتلرله‌ده‌دموقراسی اصوللار اوزره رفتار اولونمالی در.

بو صلح دموقراسی بیرصلح‌اولمالی در. جنایتکارلاری جزا لاندیرماق بین الخلق دوستلیق رابطه‌لری یارادیب دنیا خلقلاری ایچون صلح و امنیت وجوده گتیرمك لازم‌در صلح‌قونفرانسی فاشیست لرین فعالیتنه آرتیق اهمیت ویرمالی در.

فاشیزم ریشه‌لرین قازماق ایچون هامو بیرلیکده مبارزه و فعالیت ایتمه‌لی‌در. صلح قونفرانسی فاشیزمه‌قارشی مبارزه ایده‌ن خلقلره یاردیم ایتمه‌لی در. بوندان علاوه صلح قونفرانسی هیچ بیر تولکه‌نین استقلالینا حقارت نظریله باخمامالی‌در. فرض ایچون ایتالیا، اورانین دا استقلالی محترم‌در متفق‌دولتلر بوبولدا‌آرتیق چالیشیبلار. صلح قونفرانسی هر جهتجه سابق دوشمن دولتلرین وضعیتینی نظره‌آلمالی‌در. سووت اتفاقی نماینده‌لرینین ایتالیا حقینده سیاستی بو اصول لار اوزره در.

بیز بیلیریك بورادا فاشیزم و آزادیخواهلار بیرلیکده یاشاییرلار و ایتالیا، همان فاشیست موسولینی‌نین تولکه‌سی در که محاربه‌دن‌قاباق حبشه و باشقا دولتلرین استقلالینی آرادان آپارماق ایچون آلبانیا ایلیه بیرلشمیشدر. ٤ بویوك دولتلر خارجی ایشلر وزیرلاری بو مسئله‌نی آرتیق بحث ایتدیکدن سونرا تصویب ایتمه‌یلر. قید ایتمك لازم در که بویوك دولتلر خارجی ایشلری وزیرلری یعنی (انگلیس. سووت اتفاقی. فرانسه آمریکا) نین آراسندا موافقت حاصل اولمیشدر که بو مسئله قونفرانسیندا تقویت و طرفدارلیق اولوندی.

دوز گون در آرتیق تنقیدلمر اولدی و نظریه لر ویریلدی بونی دا بیلمك لازم در که بویوك دولتلرین همکارلیقی مثبت نتیجه باغیشلادی.

بو قونفرانسدا ایتالیا معاهده‌سینه بعضی پیشنهادلار و اصلاح ماده‌لری اضافه اولوندی لاکین ٤ بویوك دولتلر طرفندن تنظیم و تصویب اولونان‌ماده لرین‌اساسی دگیشیلمه‌دی. بعضی‌ماده‌لرده که ٤ بویوك دولتلر موافقت ایله‌مه‌میشدیلر، موافقت‌اولمادی بوایش ٤ بویوك‌دولتلرین همکارلیقین آیدین‌جا نشان ویریر.

قید ایتمك لازم در که بو قونفرانسین‌ایشلری گئچمیش صلح قونفرانسنین عکسنه اولاراق علنی‌صورتده گیدیردی بو دموقراسی اصول لار اوزره‌در.

سووت اتفاقی نماینده لری بو ایشه حدسیز علاقه نشان ویریرلر مخصوصا دنیا مطبوعاتی قونفرانسین جریانلارینی انتشار ویرینده. دیمك اولاییلر کی صلح قونفرانسینین‌ایشلری بین‌الخلق کنترولی آلتیندا اولیب‌در. بو کنترول قونفرانسین ایشلرینه ایسه بویوك یاردیم ایدیبدر.

ایندی ایتالیا مسئله‌لرینده یالنز غرامات مسئله سی‌نین سووت دولتی-نین منفعتیله تماسی وار‌سووت دولتی ایتالیادن نه غرامات ویردیگینی ۱۹٤۵ نجی ایلده لوندون‌قونفرانسیندا دیمیشدز.

بوندان علاوه سووت دولتی بو مسئله‌نی وزیرلر شوراسیندا ایسه‌مطرح ایتمشدیر. سووت دولتی‌نین ایسته‌دیگی ۱۰۰ ملیون‌دلار فقط ایتالیا فاشیستلری طرفندن سووت دولتینه وارد اولان ضررلرین آز بیر مقداری در.

سووت دولتی بو ضررلری ایسته‌ین وقت بعضی دولتلر مخالفت گوستردیلر البته بو مخالفتلر ظاهری و مصنوعی ایدی.

سووت دولتی جنایتکارلاری جزاسیز قویابیلمز.

قونفرانس غرامات مسئله‌سینی ٦ هفته مذاکره ایله‌دی ایتالیا اقتصادی قومیسیونیندا استرالیا نماینده‌سینین مخالفتی اوزره بو خصوصدا آرتیق مذاکره اولمیشدر. بو مسئله دورت بویوك دولتلر خارجی‌ایشلروزیرلر شوراسی هابئله ٤ بویوك دولتلر خارجی ایشلر وزیرلاری معاونلری جلسه‌سینده ده مطرح اولمیشدر.

جمعا بو خصوصدا ۳۸ جلسه تشکیل اولیب و ۱۰۲ ساعت وقت صرف اولدیقدان سونرا بو مسئله ۲۰ دولتین رایی ایله تصویب اولوندی که سووت دولتی‌نین ایتالیادان‌ایسته‌دیگی ۱۰۰ ملیون‌دلار یئرلی‌در.

بو همان مبلغ درکی سووت دولتی ۱۹٤۵ نجی ایل سپتامبر آیندا لوندون قونفرانسیندا ایسته‌میشدر.

سووت نماینده‌لری بو مسئله‌نین حل اولماغیندا آرتیق زحمت چکیبلار.

آیا منیم سویله‌دیگیم حقیقتلرنه اساس اوزره در؟ مسئله‌لری ساده شکلده سالیب نماینده‌لره دیمك سووت نماینده‌لرینین فداکارلیقی نتیجه‌سنده‌دگیل‌می؟

سووت نماینده‌لری آزادلیق یولوندا فعالیت دن یورولمایب و یورولمایاجاقدر.

خانملار کلوبینین نوبتی قونفرانسی

پنجشنبه گونی مهرین ۱۸ نده تبریز خانملار کلوبینین نوبتی قونفرانسی اولموشدر.

قونفرانسین رسمی حصه‌سیندن‌سونرا خانملار دان‌اوتری قونسرت‌ویریلمیشدر.

آذربایجان رادیوسیندان

دنیا خبرلری

لایپزیك‌ده

لایپزیك شهرینده دکتر شاخت محاکمه اولوناجاقدر، بلگوی یئنی‌دن اونون وکیلی تعیین اولونوشدر.

صلح قونفرانسیندا

پاریس صلح کنفرانسی بلغار صلح معاهده سی حقینده‌کی دانیشیقلاری قورتارمیشدر — بلغار سیاسی و توپراق کمیسونی طرفنده‌ن قبول اولان ایلك ماده رد ایدیلمیشدر.

بو معاهده بلغار و یونان سرحدلری بارەسینده ایدی‌که او ماده ده بلغارستان سیاسی و توپراق کمیسونی ۱۹٤۱ نجی ایلده اولان بلغار و یونان سرحدلرینی قبول ایتمیشدر — تصویب اولونوش نظامی ماده لر موجبنجه بلغارستان ٥٥ مین دن‌دن آرتیق سرباز ساخلامامالیدر هابئله او ۹۰ طیاره بمب سالان اولمویان شرطیله ده ساخلیا بیله‌جکدر.

کنفرانس بوگون ایشلرینه دوام ویریب — مجارستان صلح معاهده‌سی بارەسینده دانیشیق ایده‌جکدر.

مسیو مولوتوفون، اسپانیا جمهور رئیسینی قبول ایتمه‌سی

دونن سووت خارجی ایشلر وزیری مسیومولوتف اسپانیا جمهور رئیسی دکتر قیرالی قبول ایتمیشدر سووت مقاماتی بیلدیریمیشدر که بونلارین دانیشیقلاری چوخ صمیمی محیطده گئچیریلمیشدر.